

جناب پروفیسر مقبول احمد صاحب تافضی

آذان و اقامت کے الفاظ اور معانی
حضرت بلال کی آذان

درکِ حدیث

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ:-

أمر بلال أن يشفع للأذن ويوتر الإقامة إلا الإقامة (صحاح ستہ)

حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا گیا کہ وہ آذان بصورت شفع اور اقامت بصورت وتر کہیں
ماسوائے قد قامت الصلوة الفاظ کے (یعنی یہ الفاظ دہرا کر کہیں)

حضرت بلال رضی اللہ عنہ کی آذان و اقامت کے متعلق سب سے زیادہ مستند اور صحیح یہ ہی
روایت ہے اور ظاہر ہے کہ ایسا کرنے کا حکم آپ کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہی دیا تھا کیونکہ شرعی
مسائل اور خصوصاً عبادات میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سوا اور کون حکم دے سکتا تھا؟ چنانچہ سنن
نسائی کی روایت سے اس کی تائید ہوتی ہے کہ یہ حکم آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہی دیا تھا۔ نسائی کی روایت
کے الفاظ یہ ہیں:-

أن نبی صلی اللہ علیہ وسلم أمر بلالاً أن یشفع للأذن عنہ -

کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا الخ۔
اسی طرح بیہقی میں یہ حدیث ہاں الفاظ مذکور ہے۔

أن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم أمر بلالاً أن یشفع الأذان ویوتر الإقامة

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ وہ آذان کے الفاظ دہرا کر
اور اقامت کے الفاظ دہرائے بغیر کہیں۔

ان روایات سے معلوم ہوا کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کی آذان اور اقامت کے الفاظ نبی صلی اللہ
علیہ وسلم کے حکم سے مقرر ہوئے تھے اور ایسا حکم آپ کے سوا اور کسی نے نہیں دیا تھا۔ بعض اہل علم
کا خیال ہے کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو ایسی آذان و اقامت کا حکم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کسی نے

ویا تھا۔ مگر یہ بات اپنے اندر کوئی وزن نہیں رکھتی کیونکہ ہجرت کے پہلے سال جب کہ آذان شروع ہوئی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال تک حضرت بلال رضی اللہ عنہ، ہی مسجد نبوی کے مؤذن رہے۔ آخر آپ اس تمام عرصہ میں جو آذان اور اقامت پڑھتے رہے وہ کس کے حکم سے تھی؟

حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ کی صحیح روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ جب انہوں نے خواب میں آذان سنی اور صبح آپ کو ساری بات بتائی تو آپ نے عبداللہ بن زید کو فرمایا:-

قم مع بلال، فاق علیہ ما رايت نانا اندای صوتاً منك قال فقامت مع بلال فجعلت القیہ علیہ ویؤذن جب ۱

بلال رضی اللہ عنہ کے ساتھ کھڑے ہو جاؤ اور اسے آذان بتائے جاؤ جو تم نے خواب میں سنی ہے۔ کیونکہ اس کی آواز تم سے زیادہ بلند ہے۔ چنانچہ میں بلال رضی اللہ عنہ کو بتاتا گیا اور وہ آذان دیتے۔

اس سے معلوم ہوا کہ اسلام میں سب سے اولین آذان حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے دی۔ اور یہ وہی آذان تھی جس کو عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ نے خواب میں سنی اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے مشروع قرار دیا اور سب سے پہلی اقامت بھی وہ تھی جو عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ نے حضرت بلالؓ کو سکھائی اور آپ نے پھر تاحیات وہ اقامت کہی۔ اور اس آذان و اقامت کے تحت ہی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی عمر عزیز کی تمام نمازیں ادا کیں۔

حضرت عبداللہ بن زیدؓ نے جو آذان و اقامت خواب میں سنی، جس کی صداقت پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مہر تصدیق ثبت فرمائی جس آذان و اقامت کو حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی موجودگی میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں ادا کیا اور جس آذان و اقامت کے تحت آپ نے پوری زندگی تمام صحابہ سمیت نمازیں ادا کیں وہ آذان اور اقامت یہ ہیں۔

آذان :- اللہ اکبر، اللہ اکبر۔ اللہ اکبر، اللہ اکبر۔ اشہد ان لا الہ الا اللہ، اشہد ان لا الہ الا اللہ۔ اشہد ان محمد رسول اللہ، اشہد ان محمد رسول اللہ۔ حی علی الصلوۃ، حی علی الصلوۃ۔

اقامت :- اللہ اکبر، اللہ اکبر۔ اشہد ان لا الہ الا اللہ۔ اشہد ان محمد رسول اللہ، حی علی الصلوۃ۔ حی علی الصلوۃ۔ قد قامت الصلوۃ، قد قامت الصلوۃ۔ اللہ اکبر۔ اللہ اکبر۔ لا الہ الا اللہ۔

یہ ہی حضرت بلالؓ کی آذان تھی اور یہ ہی اقامت تھی۔ حدیث میں ہے کہ:-

فکان بلال مولیٰ ابی بکر یؤذن یذا الذک ویدعو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الی الصلوۃ۔

حضرت بلال رضی اللہ عنہ، یہ ہی آذان دیتے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز کی طرف بلا تے تھے۔ آذان میں تشویب ۱۔ تشویب سے مراد یہ ہے کہ نماز فجر کی آذان میں جی علی الفلاح دو مرتبہ کہنے کے بعد الصلوٰۃ خیر من النوم (نماز نیند سے بہتر ہے) کے الفاظ کہے جائیں۔

حدیث میں ذکر ہے کہ ایک روز حضرت بلال رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز فجر کے لئے بلانے کے لئے آئے تو انہیں بتایا گیا کہ آپ آرام فرما رہے ہیں۔ اس پر حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے باواز بلند کہا الصلوٰۃ خیر من النوم (نماز نیند سے بہتر ہے) چنانچہ اس کے بعد ان الفاظ کو نماز فجر کا حصہ بنا دیا گیا۔ ابو داؤد وغیرہ میں حضرت ابو مخذومہ رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کو آذان سکھائی تو آپ نے فرمایا۔

اذا كنت في اذان الصبح فقلت حي على الفلاح فقل الصلوٰۃ خیر من النوم
صبح کی آذان میں جب تم حی علی الفلاح کہہ چکو تو الصلوٰۃ خیر من النوم کہو۔

ابو داؤد میں یہ حدیث دو اسناد سے مروی ہے، ایک سند میں ضعف ہے مگر دوسری سند کو ابن خزمیہ نے صحیح کہا ہے۔ نسائی میں بھی، یہ روایت مروی ہے اور اس کو بھی ابن خزمیہ نے صحیح کہا ہے۔ طبرانی اور بیہقی میں بھی حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ روایت موجود ہے۔ جس کی سند کو ائمہ نے "حسن" کہا ہے۔ ابن خزمیہ، دارقطنی اور بیہقی میں حضرت انس سے مروی ہے کہ وہ

من السنة اذا قال الموزن في الفجر حي على الفلاح قال الصلوٰۃ خیر من النوم۔

یہ بھی سنت ہے کہ جب موزن فجر کی آذان دے تو حی علی الفلاح کے بعد الصلوٰۃ خیر من النوم کہے۔

صحابہ کرام اور ائمہ عظام میں سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما، حضرت انس رضی اللہ عنہ، حسن بصری، ابن مسیر، امام زہری، امام احمد بن حنبل، امام ابو حنیفہ، امام ثوری، امام ابو ثور سے ثابت ہے کہ نماز فجر میں الصلوٰۃ خیر من النوم کہنا سنت ہے۔ اس معاملہ میں صرف حضرت امام شافعی کے دو اقوال ہیں ایک قدیم کہ سنت ہے اور دوسرا جدید کہ بدعت ہے، جن صحابہ کرام سے تشویب کا انکار مروی ہے غالباً انہوں نے مطلق تشویب کا انکار نہیں کیا بلکہ انہوں نے نماز فجر کی آذان کے علاوہ دیگر نمازوں مثلاً ظہر، عصر، مغرب یا عشاء کی آذانوں میں تشویب کا انکار کیا ہے۔ کیونکہ بعض ائمہ مثلاً ابو یوسف اور امام نفعی کا خیال ہے کہ تشویب ہر نماز میں سنت ہے۔

آج کل ہر آذان کے آغاز میں مؤذن جو درود و سلام پڑھتا ہے اس کا تخریب سے کوئی اتق ہے اور نہ ہی شریعت میں اس کا کوئی ثبوت ہے۔ نہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے کبھی ایسا کیا اور نہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی اور مؤذن نے اس قسم کے نام نہاد اور خود ساختہ صلوٰۃ سلام کو کبھی پڑھا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی حضرت عبداللہ بن زید کو خواب میں جس آذان کی تعلیم دی گئی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جس آذان کو مشروع قرار دیا۔ اور آپ نے اپنے صحابہ کرام کو جس آذان کی تعلیم دی اس میں یہ قطعاً موجود نہیں کہ آذان کے آغاز میں ایسے کلمات کہے جائیں یہ سراسر بدعت ہے اور یہ شیعہ طاعن کا پھیلایا ہوا دام ہم رنگ زمین ہے جس میں سادہ لوح اور جاہل عوام حب رسول کی آڑ میں پھنس چکے ہیں۔ اور جسے ان پڑھ مولویوں اور سطحی علم کے حامل بعض داعیوں نے آذان کا حصہ بنا دیا ہے۔ اگر یہ صلوٰۃ و سلام آذان کے آغاز میں ٹیکی کا کام ہوتے تو اس سے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے مؤذن کبھی محروم نہ رہتے۔ اور خود سرور دو جہاں اس کی تعلیم ضرور دیتے۔ اب اگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی تعلیم نہیں دی۔ اپنے مؤذنین کو یہ نہیں بتایا کہ آذان سے قبل یہ الفاظ بھی کہے جائیں تو صاف ظاہر ہے کہ ہم ایسا کر کے دراصل نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بتانا چاہتے ہیں کہ حضور جو چیز آپ بھول گئے تھے وہ ہم آپ کو یاد دلا رہے ہیں۔ آپ اپنی امت کو یہ تعلیم دینا بھول گئے اور ہم نے اس کی تعلیم دے دی ہے۔ ظاہر ہے کہ اس سے بڑی توہین رسالت اور کوئی نہیں ہو سکتی۔ لہذا آذان سے قبل آج کل کے مروجہ کلمات بدعت ہیں اور بالواسطہ طور پر توہین رسالت کے مترادف ہیں لہذا ان سے اجتناب ضروری ہے۔

حضرت ابو محذورہ کی آذان اور اقامت: حضرت بلال رضی اللہ عنہ کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے دیگر مشہور مؤذن حضرت ابو محذورہ ہیں۔ ان کے مؤذن بننے کا واقعہ اس طرح ہے کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے بعد واپس لوٹے تو آپ کو اطلاع ملی کہ ہوازن اور ثقیف قبائل آپ سے لڑنے کے لیے تین تین میں فروکش ہیں۔ دراصل ہوازن اور ثقیف دونوں قبائل کو جب آپ کی مدینہ سے روانگی کی خبر ملی تو انہوں نے یہ سمجھا کہ آپ ان سے لڑنے کے لیے آرہے ہیں لہذا یہ دونوں قبائل اپنے مقامات پر جمع ہو گئے۔ مگر جب انہیں اس بات کا پتہ چلا کہ آپ مکہ پر چڑھائی کا ارادہ رکھتے ہیں اور آپ نے مکہ فتح کر لیا ہے تو یہ قبائل آپ سے لڑنے کے لیے خود بڑھے۔ اور جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کے حملہ آور ہونے کی اطلاع ملی تو آپ ان سے لڑنے کے لیے خود آگے بڑھے۔ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو فتح سے ہمکنار کیا اور دشمنوں کو ذلت آمیز شکست کا سامنا کرنا

© rasailoraid.com

اشهد ان محمد رسول الله - صلى على الصلوة - صلى على الصلوة ، صلى على الفلاح ، صلى على الفلاح
قد قامت الصلوة ، قد قامت الصلوة . الله اكبر . الله اكبر . لا اله الا الله .

فقہاء کا مسلک :- حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ ، امام احمد بن حنبل ، اسعید بن مسیب ، معروف بن حنفیہ زہری ۔ مالک بن انس اور جہور علماء و فقہاء کے علاوہ اہل حدیث کا مسلک یہ ہے کہ اذان اور اقامت کے سلسلہ میں حضرت بلال رضی اللہ عنہ کی روایت زیادہ معتبر اور صحیح ہے لہذا ان کا اسی پر عمل ہے ان کے نزدیک اقامت کے گیارہ کلمات ہیں جو ما سوائے دو کلمات کے سب مفرد ہیں ۔ صرف آغاز میں اللہ اکبر دو مرتبہ اور قد قامت الصلوٰۃ دو مرتبہ ہے ۔ باقی کلمات ایک ایک مرتبہ ہی ہیں مگر امام ابو حنیفہؒ ، امام ثوریؒ اور بعض دیگر کو فی علماء کا خیال ہے کہ اذان کی طرح اقامت کے کلمات کے بھی دو دو مرتبہ ادا کئے جائیں ۔ ان کا استدلال حضرت ابو مخدومہ کی روایت سے ہے ان کا کہنا ہے کہ چونکہ ابو مخدومہ کا واقعہ جس میں آپ نے انہیں اذان و اقامت کی تعلیم دی شہد کا ہے ۔ جو کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کے واقعہ کے بعد کا ہے لہذا حضرت ابو مخدومہ والی روایت سے حضرت بلال رضی اللہ عنہ والی روایت کا حکم منسوخ ہو چکا ہے ۔ مگر حنفیہ کی یہ بات درست نہیں ہے ۔

اولاً اس لیے کہ ناسخ روایت کا منسوخ ثابت کے مقابلہ میں نسخا قومی ہونا ضروری ہے ۔ اور اس کا باعتبار متن بھی اقویٰ ہونا ضروری ہے ۔ مگر یہاں صورت حال اس کے برعکس ہے ۔ امام حازی فرماتے ہیں ۔

وغير مخفى على من الحديث مما عث ان حديث ابى مخنف ورواه لا يوافق حديث
السنن في جملة واحدة في الترجيحات فضلاً عن الجهات كلها - ومنها ان جماعة من الحفاظ
ذهبوا الى ان هذه اللفظة في تنبيه الاقاة غير محفوظة -

جس شخص کو فن حدیث سے محوڑا سا بھی شنف ہے وہ جانتا ہے کہ ابو مخذومہ کی حدیث کسی ایک وجہ کے ترجیح میں بھی حضرت انس کی حدیث کے برابر نہیں ہے جاثیکہ وہ تمام وجوہ ترجیحات میں برابر ہو۔ اور حفاظ کی ایک جماعت کا خیال ہے کہ دوسری پیکیہ والی روایت کے الفاظ محفوظ نہیں۔

ثانیاً۔ اس لیے کہ خود ابو مخذومہ سے ایک دوسری روایت میں یہ مروی ہے کہ بنی صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کو مفرد کلمات پر مشتمل اقامت کی تعلیم دی۔ ابو مخذومہ فرماتے ہیں۔

ان النبى على الله عليه وسلم امور ان يشفع الاذان ديوتو الاقامة (الاعتباس جازى)

کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اذان شفع اور اقامت وتر کہنے کا حکم دیا۔

یہ روایت حضرت بلال رضی اللہ عنہ کی اذان کے بالکل مطابق ہے۔

حضرت ابو مخذومہ کی اقامت کے متعلق ان کے گھر کے ایک فرد کا کہنا ہے کہ:-

اوسکنہ جدی و اخی و اہلی یقیمون الصلوٰۃ فیقولون:-

الصلوٰۃ

اللہ اکبر، اللہ اکبر، اشہد ان لا الہ الا اللہ، اشہد ان محمد رسول اللہ (ص) علی

حی علی الفلاح قد قامت الصلوٰۃ، قد قامت الصلوٰۃ۔ اللہ اکبر، اللہ اکبر، لا الہ الا اللہ (اعتبار)

اس سے صاف ظاہر ہے کہ خود ابو مخذومہ، اور ان کے اہل خاندان مفرد کلمات پر مشتمل اقامت

کہا کرتے تھے۔ جو کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کی اقامت کی طرح ہے۔ اس لیے ابو مخذومہ کی دوسری

تجکیر والی روایت سے حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت کس طرح منسوخ قرار پا سکتی ہے۔ بلکہ اس

سے تو معلوم ہوتا ہے کہ اصل اقامت ہے ہی مفرد کیونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دونوں موزنوں سے

اس کی روایت موجود ہے۔

ثالثاً، اگر حضرت ابو مخذومہ والی روایت زیادہ صحیح ہے اور شہ کا واقعہ ہونے کی بناء

پر حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت کی ناسخ ہے تو پھر حضرت انس کی پوری روایت ہی منسوخ ہونی

چاہیے اس میں سے صرف اقامت کا حصہ کیوں منسوخ ہے اور اذان کا حصہ کیوں منسوخ نہیں ہے!

یہ عجیب طرفہ تماشہ ہے کہ ایک ہی حدیث کے متن کا ایک حصہ تو منسوخ ہے اور دوسرا حصہ غیر منسوخ

اگر حضرت مخذومہ کی روایت ناسخ ہے تو پھر حنفیہ نے اذان کے بارہ میں حضرت بلال رضی اللہ عنہ کی

اذان کیوں اختیار کی ہے۔ یہ کتنی مضحکہ خیز بات ہے کہ اذان ایک حدیث کی اور اقامت دوسری

حدیث کی۔ ابو مخذومہ کی اذان کو حنفیہ تسلیم نہیں کرتے مگر اقامت کو تسلیم کرتے ہیں۔ حذرت

بلال رضی اللہ عنہ کی اقامت کو تسلیم نہیں کرتے مگر اذان کو تسلیم کرتے ہیں۔ آخر یہ دورنگی کیوں؟

جناب شیخ کا قدم ایک سمت میں کیوں نہیں اٹھنا کبھی ادھر اور کبھی ادھر کیوں لڑکھڑا رہا ہے؟ مگر اس

میں حیرانگی اور تعجب کی کوئی بات نہیں۔ کیونکہ یہ سب کچھ تقلید شخصی کا کرشمہ ہے مقلدین کا اس طرح

احادیث کو کھلونا بنانا ایک عام معمول ہے۔ جس کی بے شمار مثالیں حافظ ابن قیم نے اعلام الموقعین

میں بیان کیں ہیں۔ جس طالب حق کو تفصیل درکار ہو وہاں دیکھ سکتا ہے۔

رابعاً:- کیا واقعہ غزوہ حنین میں حضرت ابو مخذومہ رضی اللہ عنہ کو اذان و اقامت کی تعلیم دینے

کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو اذان و اقامت کے منصب سے

موقوف فرمایا تھا؟ یا آپ اس کے بعد بھی اذان و اقامت کا فریضہ سرانجام دیتے رہے۔:-

بات تو عے شدہ ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال تک آپ نے باقاعدہ اذان و اقامت کہی۔ اختلاف صرف اس بارہ میں ہے کہ آیا آپ نے اس کے بعد بھی یہ کام کیا یا نہیں۔ ایک روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے عہد خلافت میں بھی اس منصب پر برقرار رہے اور پھر آپ کی وفات کے بعد ملک شام چلے گئے اور وہیں وفات پائی۔ دوسری روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے عہد خلافت میں صرف ایک مرتبہ اذان دی اور پھر ملک شام میں چلے گئے اور وہیں اپنے نانی کو باٹے بہر حال اس بارہ میں کوئی شک نہیں اور حضرت بلال رضی اللہ عنہ جیسے عاشق رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بات کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا کہ وہ سرور دو جہاں رحمتہ العالمین کی زندگی میں مدینہ چھوڑ جائیں یا یہ کہ اذان دینے سے محترز ہوں۔ بلکہ آپ حضور کی وفات تک اذان دینے سے باز رہے۔ اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول یہ تھا کہ جو اذان دیتا تھا وہی تکبیر کہتا تھا۔ امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ سے بعض لوگوں نے کہا کہ ابو خذوڑہ کا واقعہ عبداللہ بن زید کے واقعہ سے بہت بعد کا ہے۔ لہذا ابو خذوڑہ رضی اللہ عنہ کی روایت پر عمل کیوں نہ کیا جائے تو آپ نے فرمایا:-

ليس قد رجع النبي صلى الله عليه وسلم الى المدينة فاقتر بلاذ على اذان عبد الله بن

کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جب مدینہ واپس آئے تو حضرت بلال کو عبد اللہ بن زید کی اذان پر برقرار نہیں رکھا؟

اسی طرح آپ فرماتے ہیں:-

اذان بلال هو اخلاذات -

حضرت بلال رضی اللہ عنہ کی اذان آخری اذان ہے۔

اس تمام تفصیل سے معلوم ہوا کہ اذان و اقامت کے بارہ میں مسلک اہل حدیث ہی صحیح

ترین مسلک ہے اور حنفیہ کا مسلک کمزور ترین ہے۔ (جاری)

صفحہ ۵۶ سے آگے

یہ مادیین، یہ تجدد پسند، یہ معاشی اقدار سے اسلامی احکام کو ناپنے والے اس خون پہلنے کی حکمت کو کیا سمجھیں؟ یہ ضروری نہیں کہ ہر وہ شخص جس کے سر پر دستارِ فضیلت بندھی ہوئی ہو اور منبرِ خطابت کو زینت دے رہا ہو۔ وہ اس قربانی کے فلسفے کو بھی سمجھ سکے۔

نزار مکتہ باریک تر زمو اینما است

نہ کہ سر بر تار اند قلندری دانند